

# ВЪДОМОСТИ ОДЕССКАГО ГРАДОначальства

Газета выходит ежедневно.

Подписка для городских подписчиков:

на 12 мѣс.	6 р. — к.
на 6 "	4 р. — к.
на 3 "	2 р. — к.
на 1 "	75 к.

Отдельные №№ продаются по 5 к.



Подписка для иногородних подписчиков:

съ пересылкой по всѣмъ городамъ Россіи:	
на 12 мѣс.	7 р. — к.
на 6 "	5 р. — к.
на 3 "	3 р. — к.
на 1 "	1 р. — к.

За границу въ стоимости экземпляра прибавляется по 50 к. въ мѣсяцъ.

Такса за объявленіе:

Казеннымъ: первый разъ по 20 коп. отъ мѣста, занимаемаго строкою петиціи; при повтореніи одного и того же объявленія за каждый послѣдующій разъ взимается по 15 коп. со строки.

Частнымъ: на первой страницѣ по 40 коп. отъ мѣста, занимаемаго строкою петиціи, за каждый разъ; на послѣднихъ страницахъ — по 20 коп.

Телефонъ редакціи и конторы № 258.

№ 163 Вторникъ, 30 іюля 1913 года изданія годъ ххххх Вторникъ, 30 іюля 1913 года № 163

## Отъ Одесскаго Градоначальника.

Сегодня, 30-го іюля, въ Высочайшій день Рожденія Его Императорскаго Высочества Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Алексѣя Николаевича, въ Михайловскомъ Дѣвичьемъ Монастырѣ, Архіерейскимъ служеніемъ, въ 9½ час. утра будетъ совершена литургія, а по окончаніи ея — благодарственное Господу Богу молебствіе.

Находящіеся въ Одессѣ военные и гражданскіе чины, дворяне, консулы и городскія сословія съ ихъ представителями приглашаются въ этотъ день въ храмъ Монастыря къ молебствію.

## Отъ Одесскаго Градоначальника.

Въ 26 день іюня сего года воспріимъ Высочайшее утвержденіе одобреннаго Государственнымъ Совѣтомъ и Государственною Думою закона о введеніи въ дѣйствіе въ полномъ объемѣ, между прочимъ, въ гор. Одессѣ закона 15 іюня 1912 года о преобразованіи мѣстнаго суда.

Вслѣдствіе сего довожу до свѣдѣнія лицъ, имѣющихъ право быть избранными въ Мировые Суды и желающихъ подвергнуться баллотировкѣ на означенную должность, что выборы Мировыхъ Судей (почетныхъ, участковыхъ и добавочныхъ) по гор. Одессѣ будутъ произведены въ засѣданіи Одесской Городской Думы 7 октября сего года, а заявленія лицъ, желающихъ баллотироваться на означенныя должности, должны быть поданы не позднѣе 22-го августа текущаго года Одесскому Убѣдному Предводителю Дворянства, въ его Канцеляріи (Пантелеймоновская, 17, зданіе Одесскаго Земства), съ приложеніемъ надлежащихъ документовъ.

Градоначальникъ, Сосновскій

Іюля 24-го дня 1913 года.

## Отъ Одесскаго Градоначальника.

Многие изъ вольнопрактикующихъ врачей г. Одессы сообщаютъ о встречающихся въ ихъ практикѣ случаяхъ заразныхъ заболеванийъ, въ виду чего врачебно-санитарный надзоръ не можетъ имѣть за такими больными своевременинаго надзора.

Въ виду изложеннаго и руководствуясь ст. 741 Устава Врачебнаго, прошу врачей г. Одессы, какъ служащихъ, такъ и вольнопрактикующихъ, о всѣхъ встречающихся въ ихъ практикѣ случаяхъ заразныхъ заболеванийъ немедленно доносить мѣстному медицинскому начальству.

Градоначальникъ,

въ д. штабмейстера Высочайшаго Двора Сосновскій.

Г. Одесса, іюля 23 дня 1913 года.

### Русскій театр.

4179—1

Во вторникъ, 30-го іюля, по случаю Высочайшаго дня Рожденія Его Императорскаго Высочества, Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Алексѣя Николаевича, предъ началомъ спектакля исполненъ будетъ народный гимнъ „Боже, Царя Храни“; предъ. будетъ „М И Р Е Л Е Э Ф Р О С Ъ“.

Начало въ 8 ч. веч.

Одесскій Особый Комитетъ Попечительства о Народной Трезвости.

Дирекція Н. Д. Кручинина.

Во вторникъ, 30-го іюля, по случаю Высочайшаго дня Рожденія Его Императорскаго Высочества, Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Алексѣя Николаевича, предъ началомъ спектакля исполненъ будетъ народный гимнъ „Боже, Царя Храни“; предъ. будетъ „Дни нашей жизни“.

Начало въ 8 часовъ вечера.

4173—1

### Сѣверный реоторанъ

ТЕАТРЪ ВАРЬЕТЪ.

Дирекція Южно-Русская Артель.

30-го іюля большой дивертисментъ, при участіи первоклассныхъ артистовъ и артистокъ; большая программа; подробности въ афишахъ и программахъ.

Начало компорта въ 9½ час. веч.

3690—27

### Русскій театр.

Въ среду, 31-го іюля, представл. будетъ „Слѣпая изъ за любви“.

Начало въ 8 час. веч.

4179—1

### Сѣверный ресторанъ.

Дирекція Южно-Русская Артель.

31-го іюля БОЛЬШОЙ ДИВЕРТИСМЕНТЪ при участіи первоклассныхъ артистовъ и артистокъ. Начало въ 9 час. вечера.

3690—28

## ПО СЛУЧАЮ ПЕРЕХОДА ВЪ НОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ

ВО ВРЕМЕННОМЪ МАГАЗИНѢ

4175—1

# Я. ГАЛЬПЕРИНА

Ришельевская, 16, собственный домъ, возлѣ ул. Кондратенко.

продолжается

# Окончательная РАСПРОДАЖА

съ 17-го іюля по 17-е сентября сего года.

Всѣ товары распродаютъ съ большой скидкой.

Особо отложенные товары со скидкой до 50 проц.

Остатки всѣхъ товаровъ въ большомъ количествѣ.

ТЕАТРЪ

И л л ю з і о н ъ

„СЛОНЪ“.

Съ 25-го іюля по 2-е августа будетъ демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМѢНА КАРТИНЪ.

4167—1

Слѣдующій номеръ „Вѣдомостей Одесскаго Градоначальства“ выйдетъ 1-го августа

Часть официальная.

### Постановленіе Одесскаго Градоначальника.

На основаніи ст. ст. 15 и 16 Положенія объ усиленной охранѣ, за нарушение обязательнаго постановленія отъ 19 февраля 1913 года, я постановилъ:

1) дворянина Владимира Николаева Куявцова, проживающаго въ домѣ № 48 по Вѣшней улицѣ и

2) мѣщанина г. Кубы Хаджи Ага-Хамедъ-Оглы, проживающаго тамъ же, подвергнуть аресту на одинъ мѣсяцъ каждый.

Предлагаю г. Одесскому Полиціймейстеру постановленіе это принести въ исполненіе.

Градоначальникъ Сосновскій.

27 іюля 1913 г.

№ 172.

Изъ приказа Одесскаго Полиціймейстера по полиціи.

Ка исполненію.

„Мною замѣчено, что на окраинахъ города въ растущей при дорогѣ и у стѣнъ аданій траншѣ, наброшено много навоза, мусора и вообще всякихъ отбросовъ, что недопустимо въ санитарномъ отношеніи.

А потому, обращая на это вниманіе участковыхъ приставовъ и вѣрной мнѣ полиціи, предлагаю распорядиться о немедленной и надлежащей уборкѣ указанныхъ выше мѣстъ, а также принять мѣры къ тому, чтобы мусоръ и т. п. отбросы отвозились въ отведенныя для этого Городской Управой мѣста, а виновныхъ же въ нарушеніи сего привлекать къ законной отвѣтственности“.

Часть неофициальная.

### ТЕЛЕГРАММЫ

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства

За 27—28 іюля.

Маневры въ Высочайшемъ присутствіи.

КРАСНОЕ СЕЛО. (СПА). 27 іюля въ 10 часовъ утра къ сѣверо-востоку отъ деревни Никулино разыгрался маневръ, въ которомъ участвовали двѣ стороны: синіе и красные. Въ задачу синихъ послѣ занятія Царскаго Села входило занять Красное, какъ важную позицію и пунктъ опоры при доступѣ къ столицѣ. Задача красныхъ состояла въ защитѣ Краснаго Села. Отрядомъ синихъ командовалъ генералъ-лейтенантъ Герцигъ, отрядомъ красныхъ — генералъ-маіоръ Пигулевскій. Въ составъ синихъ входили 2 сводныхъ полка въ боевомъ составѣ, а именно Преображенцы, Семеновцы, егеря, лейбъ-гвардѣйскій и Эриванскій полки. Кавалерія отряда состояла изъ лейбъ-гвардіи Атаманскаго полка. Въ этотъ же отрядъ входила лейбъ-гвардія первая артиллерійская бригада. Въ отрядъ красныхъ входили полки 197 Лѣсной, 198 Александровскій, 199 Кронштадтскій, 200 Кроншлотскій, всѣ 50-й дивизіи при артиллеріи той же дивизіи, а также Кавалергардскій полкъ. Къ началу маневра собрались Государева Свита, генералъ-адъютанты и флигель-адъютанты. Дежурнымъ при Его Императорскомъ Величествѣ былъ флигель-адъютантъ графъ Тотлебенъ. Здѣсь же собрались Военный Министръ, начальникъ Главнаго и генеральнаго штабовъ, Товарищъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ Джунковскій, состоящій при Особѣ Государя Императора генералъ германской службы графъ Дона-Шлобиттенъ и другіе. Французскіе гости, слѣдовавшіе въ автомобиляхъ военно-автомобильной роты, пробѣжали въ расположенную на возвышенности деревню Никулино, гдѣ сосредоточился главный интересъ маневра. Здѣсь находились Августѣйшій Главнокомандующій Великій Князь Николай Николаевичъ со штабомъ и иностранные военные агенты и

атташе посольствъ. Его Императорское Величество изволилъ прибыть къ мѣсту, гдѣ собралась Свита, въ исходѣ десятого часа утра въ сопровожденіи оберъ-гофмаршала графа Бенкендорфа и дворцоваго коменданта. Поздоровавшись и пересѣвъ на коня, Государь Императоръ въ сопровожденіи Свиты изволилъ направиться отъ Преображенскаго лагеря на высоты деревни Никулино, здороваясь по пути съ расположеннымъ на дорогѣ 200 Кроншлотскимъ полкомъ. За Государемъ Императоромъ слѣдовали Императорскій штандартъ и 2 лейбъ-трубача. Прослѣдовавъ черезъ деревню Никулино, Его Императорское Величество былъ встрѣченъ Августѣйшимъ Главнокомандующимъ. Государь Императоръ, выслушавъ докладъ о взаимномъ положеніи обоихъ отрядовъ, затѣмъ изволилъ смотрѣть на наступленіе синяго отряда на Никулино. Передъ Никулинымъ были выдвинуты цѣпи, старавшіяся воспользоваться имѣющимися естественными прикрытіями, а также артиллерія красныхъ. Затрещала съ обѣихъ сторонъ ружейная стрѣльба. Начался взаимный обстрѣлъ цѣпей. Огонь то становился учащеннѣе, то смолкалъ. Въ это время съ сѣверо-востока обнаружилось намѣреніе наступающихъ обхватить Никулино съ сѣвера. Однако отрядъ красныхъ предупредилъ это движеніе. Усиленно заработалъ телефонъ. Ревъ орудій и трескотня ружей участились. Показались передовыя части синихъ. Наступали перебѣжками Преображенцы и Семеновцы. Большой интересъ вызвали примѣнявшіеся для связей между частями собаки, получавшія пакеты съ приказаніями и доставлявшія ихъ по назначенію. Когда маневръ выяснился, раздались сигналы, данный лейбъ-трубачами Его Величества, за нимъ слѣдовалъ сигналъ къ сбору начальниковъ. Его Величество благодарилъ войска, затѣмъ прослѣдовалъ на среднюю улицу деревни, гдѣ возлѣ крайней избы состоялся разборъ маневра. Затѣмъ Государь Императоръ изволилъ принять хлѣбъ-соль отъ группы мѣстныхъ крестьянокъ. Двѣ изъ нихъ имѣли счастье обратиться къ Его Императорскому Величеству съ вѣнзоподобническимъ привѣтствіемъ. Поблагодаривъ крестьянокъ, Государь Императоръ при



восторженных кликах „ура“ изволила отбыть изъ Никулина. У лагерного расположения Государь Император сошелъ съ коня. Громовые перекаты „ура“ не смолкали по пути следовании Его Императорскаго Величества до Краснаго Села.

#### Придворныя извѣстія.

**ПЕТЕРБУРГЪ. (СПА).** 27 июля въ Большомъ Петергофскомъ дворцѣ состоялся Высочайшій обѣдъ, къ которому была приглашена французская военная миссія. Столъ былъ сервированъ на 50 кувертовъ въ Петровскомъ залѣ. Центральное мѣсто занималъ Государь Императоръ, бывший въ формѣ Своихъ Павлоградскихъ гусаръ при лентѣ Почетнаго Легіона. Справа Его Императорскаго Величества занимали мѣста французскій посолъ Делькассе и Министръ Иностранныхъ Дѣлъ, слева генералъ Жоффр и Военный Министръ. По окончании обѣда Его Императорское Величество бесѣдою обходился гостей. Въ 11 часу вечера Государь Императоръ изволилъ отбыть изъ дворца.

#### Столичные вѣсти.

**ПЕТЕРБУРГЪ. (СПА).** Возвратился изъ заграницы Министръ Народнаго Просвѣщенія.

27 июля отбыла за границу депутація отъ Прускаго восьмого Императора Николая II полка.

На скачкахъ „Призъ рѣки Невы“ въ 10.000 руб. въ честь Наслѣдника Цесаревича для двухлѣтокъ—дистанція 1 верста 66 сажень—выигралъ „Гардежъ“ Мантасева съ рѣзвостью 1 мин. 15 сек. Николаевскій „Призъ сравненія“ въ честь Великаго Князя Николая Николаевича въ 15.000 р. для лошадей не моложе трехъ лѣтъ, дистанція 2 версты 100 сажень—выигралъ „Демосфенъ“ Лазарева съ рѣзвостью 2 мин. 29 1/2 сек. „Араповскій танкапъ“ въ 2000 руб.—дистанція 2 1/2 версты выиграла „Либертина“ Петерсона съ рѣзвостью 2 мин. 57 сек.

Наложень арестъ на № 13 „Рабочей Правды“.

**ВОСЕНТУКИ. (СПА)** Прибылъ Министръ Путей Сообщенія.

#### Судебная хроника.

**КІЕВЪ. (СПА).** Заключается, продолжавшееся около пяти лѣтъ, слѣдствіе о рядѣ лицъ, организовавшихъ бюро для освобожденія отъ воинской повинности. Привлекаются къ ответственности нѣсколько сотъ укловившихся отъ воинской повинности.

**МИНСКЪ. (СПА).** Преданы суду предѣлатель Минской мѣщанской управы Притулупій и писмоводитель Замыко за учиненіе подлога въ документахъ съ цѣлью освобожденія отъ воинской повинности.

**САРАТОВЪ. (СПА).** Въ губерніи приступлено Государственнымъ Банкомъ къ постройкѣ на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ 24 элеваторовъ для крестьянскихъ нуждъ.

**ТИФЛИСЪ. (СПА).** Въ удѣльных имѣніяхъ Цинцонады, Кондола и Квемоходашени обнаружены филоксерныя зараженія виноградниковъ.

**УСТЬ СЫСОЛЬСКЪ. (СПА).** Прибылъ для ревизіи землеустроительныхъ работъ управляющій земскимъ отдѣломъ.

**МОСКВА. (СПА).** На бѣгахъ на призъ общества въ 5000 рублей, дистанція три версты—первымъ пришелъ „Кронпринцъ“ Козлова-Бакулина—4 минуты 44 1/2 сек., вторымъ „Нежданнѣй“ Позднякова—4 мин. 45 1/2 сек.

**МОСКВА. (СПА).** Наложень арестъ на номеръ 173 „Русскихъ Вѣдомостей“. Противъ редактора возбуждено дѣло по пункту третьему статьи 1034 кварта.

**ХАРБИНЪ. (СПА).** Прибылъ велосипедистъ Панкратовъ, завершившій въ 2 года 18 дней кругосвѣтное путе-

шествіе установивъ программный мировой рекордъ международнаго спортивнаго конгресса въ Берлинѣ на призъ—бриллиантовую зѣзду.

#### Заграничныя извѣстія.

**БУКАРЕСТЬ. (СПА).** (Срочная). 21 пушечнымъ выстрѣломъ возвышено подписаніе мирнаго договора.

**БУКАРЕСТЬ. (СПА).** Засѣданіе мирной конференціи открылось въ 10 час. 50 мин. Секретарь Писоски огласилъ официальный текстъ договора, составленный секретарями заинтересованныхъ державъ. Затѣмъ договоръ подписали главы отдѣльныхъ делегацій въ алфавитномъ порядкѣ и снабдили печатями. Въ 11 часовъ салютъ съ бухарестскихъ фортовъ возвестили объ окончательномъ заключеніи мира. Вензелемъ отъ имени членовъ конференціи выразилъ признательность министру президенту Майореску за безпристрастное и тактичное веденіе прений и за просвѣщенные совѣты, которые онъ давалъ отдѣльнымъ делегаціямъ въ частныхъ засѣданіяхъ. Вензелемъ заявилъ, что имя Майореску будетъ произноситься съ искренней признательностью и глубокимъ уваженіемъ всеми народами, которымъ бухарестскій договоръ даетъ наконецъ миръ. Въ члены конференціи, поднявшись съ мѣста, приветствовали Майореску. Растроганный Майореску благодарилъ, отмѣтивъ, что главная заслуга принадлежитъ членамъ делегацій, которые примирительнымъ образомъ дѣйствовали заслужили благодарности своихъ народовъ. Во вторникъ члены конференціи соберутся въ послѣдній разъ для исполненія нужныхъ формальностей и утвержденія заключительнаго протокола.

Король Карль пожаловалъ членамъ конференціи рядъ отличій. Пашичъ, имѣющій уже орденъ Румынской Звѣзды, получилъ портретъ короля съ собственноручной надписью. Вензелемъ и Вукотичу пожалованъ орденъ Румынской Звѣзды первой степени. Спалайковичу и Панацу—Румынской Короны первой степени. Члены болгарской делегаціи выразили пожеланіе, чтобы знаки отличія были имъ пожалованы лично послѣ возобновленія дипломатическихъ сношеній и установленія сердечныхъ отношеній между Румыніею и Болгаріею. Въ полдень состоялось торжественное богослуженіе въ кафедральномъ соборѣ въ присутствіи делегацій, министровъ и высшихъ должностныхъ лицъ. Во всѣхъ церквахъ раздаются колокольный звонъ. Городъ разукрашенъ флагами. Всюду играетъ музыка.

**БЪЛГРАДЪ. (СПА).** Извѣстіе о заключеніи мира принято съ энтузіазмомъ. Столица украсилась союзными флагами. На улицахъ масса народа. Съ особенной радостью приняты приказы о демобилизаціи, которая начнется съ 29 июля.

**АФИНЫ. (СПА).** Послѣ перваго салюта въ честь мира на улицахъ начались большія манифестаціи. Толпа ходила по улицамъ съ кликами „да здравствуетъ король и армія“, „да здравствуетъ Вензелемъ“ и „да здравствуетъ Греція“. Въ дома убраны флагами. Раздается звонъ колоколовъ. Городъ иллюминированъ.

**БЪЛГРАДЪ. (СПА).** Сербское „Presso-Vigani“ сообщаетъ, что всѣ исходящія изъ болгарскихъ источниковъ недавно опубликованныя сообщенія о жестокостяхъ сербовъ въ Македоніи не охватываютъ дѣйствительности.

**АФИНЫ. (СПА).** Король обратился къ арміи и флоту съ приказомъ, въ которомъ, сообщая о подписаніи соглашения о греко-болгарской границѣ, говоритъ, что благодаря пролитой крови, перенесеннымъ лишениямъ и мужеству арміи и флота, Греція стала великой. Король выражаетъ благодарность за подвиги и гордится стоять во главѣ такой арміи флота и объявляетъ приказъ пожаловать медаль участникамъ войны. Однако, говоритъ приказъ, дѣло не закончено,—нужно сдѣлать Грецію сильной. Король будетъ непрестанно стремиться къ достиженію этой цѣли и надѣется, что остающіеся подъ знаменами помогутъ ему, а возвращающіеся къ домашнимъ очагамъ сохранятъ рѣшимость укрѣпить военную мощь Греціи, дабы друзья ее уважали, а враги боялись.

**АФИНЫ. (СПА).** Императоръ Вильгельмъ назначилъ короля Константина фельдмаршаломъ германской арміи.

## ХРОНИКА.

На посланную 22 сего іюля Почетительницей Одесскаго дѣтскаго приюта Имени ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ ОЕОДОРОВНЫ Л. С. Сосновской ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ГОСУДАРЫНѢ ИМПЕРАТРИЦѢ МАРИИ ОЕОДОРОВНѢ телеграмму послѣдовало 26-го сего іюля слѣдующій отвѣтъ:

„ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦА МАРИА ОЕОДОРОВНА изволила приазнать мнѣ сердечно благодарить Васъ, почетныхъ гостей, служащихъ въ дѣтскомъ приютѣ и дѣтей за молитвенныя благопожеланія и выраженные чувства. Секретарь ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА Буломзинъ“

Телеграмма г-жи Почетительницы приюта была слѣдующаго содержанія:

„Петербургъ. ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ГОСУДАРЫНѢ ИМПЕРАТРИЦѢ МАРИИ ОЕОДОРОВНѢ.

Сегодня Одесскій дѣтскій приютъ Имени ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА торжественно празднуетъ радостный день Тезоименитства Своей АВГУСТѢЙШЕЙ Покровительницы. Въ церкви приюта совершено торжественное молебствіе о ниспосланіи Всевышнимъ Вѣщенской Любвеобильной Матери всѣхъ сиротъ здравія и благоденствія на многіе годы. Присутствующіе на торжествѣ почетные гости: архіепископъ Назарій, супругъ Командующаго войсками Никитина, фрейлина Никитина, гофмейстеръ Сухомлиновъ, члены Почетительства дѣтскихъ приютовъ во главѣ съ предсѣдателемъ Градоначальникомъ Сосновскимъ, директоръ приюта баронъ Массъ, служебный персоналъ и интимныя приюта, вмѣстѣ со своею Почетительницею, имѣютъ счастье привести ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ чувства безпредѣльной любви и преданности.

Почетительница приюта Сосновская.

Сегодня, въ Высочайшій день Рожденія ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА НАСЛѢДНИКА ЦЕСАРЕВИЧА и ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ АЛЕКСѢЯ НИКОЛАЕВИЧА, позданью Божественную литургію въ храмѣ Дѣвичьяго Архангело-Михайловскаго монастыря совершилъ высокопреосвященный Назарій архіепископъ херсонскій и одесскій, въ сослуженіи соборнаго духовенства и причта храма и при пѣніи архіерейскихъ пѣвчихъ. По окончаніи литургіи владыкой, среди храма, отслужено будетъ благодарственное Господу Богу молебствіе съ провозглашеніемъ многолѣтня Царствующему Дому.

Вчера преосвященный Анастолій епископъ елисаветградскій возвратился въ Одессу изъ Николаева, куда приглашенъ былъ къ празднованію 7-лѣтня существованія Николаевского отдѣла Союза русскаго народа, и гдѣ владыкой по этому случаю было отслужено торжественное молебствіе.

Въ минувшее воскресенье г. Градоначальникъ въ д. штабмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора И. В. Сосновскій въ сопровожденіи ст. чиновника особ. порученій М. П. Бурдина и совместно съ врачѣбнымъ инспекторомъ Левитскимъ, инж. В. И. Зуевымъ, членомъ гор. управы Е. А. Полетаевымъ и гор. техниками, производилъ осмотръ сооруженій городского водопровода на ст. „Дѣлѣтъ“ съ цѣлью установленія его санитарнаго состоянія. Г. Градоначальникъ подробно осматривалъ всѣ безъ исключенія сооруженія водопровода: фильтры, машинное отдѣленіе, школу, больницы. Особенныхъ нарушеній въ санитарномъ отношеніи обнаружено не было.

Вчера на биржѣ фондовыя бумаги оффициально котировались слѣдующимъ образомъ: 4% государственная рента 93 р.; 5% россійскій заемъ 1904 г. 103 р.; 5% билеты внутр. съ выигр. 1 займа 1864 г. 485 р., 2 займа 1866 г. 355 руб. и дворян. съ выигр. 3 займа

1889 г. 319 р., облиг. гор. кредитнаго общества 81 1/2 р.; и акціи Бессар. заир. банк. банка 655 р. (безъ куп.).

## Происшествія.

За 28 іюля.

### Скоростная смерть.

Въ домѣ № 22, по Мельничной ул., скоростно умеръ Паштелей Катамшевъ. Трупъ его отправленъ въ моргъ при Городской больницѣ.

### Покуненіе на самоубійство.

Въ домѣ № 6, по Карамышевской ул. П. К.—ва. покушаясь на самоубійство выпила укусуной эссенціи. Отравившаяся отправлена въ Городскую больницу.

### Обнаруженіе труповъ.

На Арбузной гавани всплылъ трупъ неизвѣстнаго человѣка, лѣтъ 40. Въ Карантинной гавани, противъ 13 устоя, всплылъ трупъ, утонувшаго 42-лѣтняго мазыщика Василия Богураша. Трупъ отправленъ въ моргъ при Городской больницѣ.

### Несчастные случаи.

Во дворѣ сахарнаго завода Александровскаго Т-ва, сломавшимся столбомъ убитъ, катаясь на качеляхъ, 12-лѣтній Ульяна Борисенко.

На Преображенской ул., возлѣ Старога кладбища, Фаня Аккерманъ, желая свѣтъ въ вагонъ электрическаго трамвая, по своей неосторожности упала и при паденіи получила ушибы плеча. Пострадавшая отправлена въ Еврейскую больницу.

### Нанесеніе ранъ.

Въ домѣ № 13, по Рождественской ул., Яковъ Вѣлосовъ во время драки нанесъ кухоннымъ ножомъ двѣ раны въ область живота брату своему Григорію, который въ тяжеломъ состояніи отправленъ въ Городскую больницу.

Противъ дома № 239, по Николаевской дорогѣ Моисей Моисеенко, безъ всякаго повода нанесъ какимъ-то туземнымъ оружіемъ ударъ по головѣ Степану Запашному, 55 лѣтъ, который въ безсознательномъ состояніи отправленъ въ Городскую больницу.

### Краи.

Въ вагонѣ электрическаго трамвая у Ивана Пагановскаго неизвѣстнымъ злоумышленникомъ совершена кража кошелька съ 105 руб., изъ квартиры Моисея Каца, (Базарная, 77), совершена кража разныхъ вещей на сумму 383 руб., изъ квартиры Гейнриха Зильбера, (Мѣщанская, 5), совершена кража разныхъ вещей на сумму 115 руб. и изъ квартты Ганца Людека, (Степная, 62), совершена кража разныхъ вещей на сумму 213 руб.

### Задержанные воры.

На углу Преображенской и Полицейской ул. задержанъ нѣкто Салижачъ за кражу денегъ обманнымъ образомъ у Умера Имамъ-Оглы; на Сахалинскій задержанъ Григорій Сухаржевскій съ винтовкой системы „Берданка“ го подзвѣртію въ неблаговидномъ приобритіи таковой и въ домѣ № 37, по Паштелевской ул., задержанъ Василій Кривенко и Иванъ Якубовскій за систематическую кражу разныхъ товаровъ на сумму 500 руб. изъ магазина Андрея Захарько.

## Театры и зрѣлища.

Возвратился въ Одессу, видѣвшій границу по порученію Сибирякова, г. Прибыль для ознакомленія съ новѣйшими новинками, намѣченными къ постановкѣ въ Гор. театрѣ. А. И. Сибиряковъ уже распределена работа между дирижерами. „Хованщина“, которой открывается сезонъ, будетъ дирижировать г. Прибыль, идущей на второй день оперы „Валькирія“ дирижировать новѣй для Одессы дирижеръ г. Палицынъ (изъ театра Зимина).

### Театръ-иллюзіонъ „Слава“.

Закончившаяся очень интересная программа, бывшая всего три дня, привлекла большой наплывъ публики. На экранѣ двѣ картины „Рабитыя мечты“

— въ 2 частяхъ, въ исполненіи французскихъ цирковъ-артистовъ. Картина очень обаятельна и захватываетъ всецѣло интересъ зрителя благодаря неожиданнымъ перемѣнамъ и трагическому концу героевъ. Слѣдующая картина „Безопасный Рокхотъ и короче переломъ, но исполненъ держательна и хороша по своей постановкѣ. Комическая „Наша кумушница“ изъ серіи картинъ „Нордикъ“, остроумна и вполне сглаживаетъ незначительное впечатлѣніе, оставленное публикѣ первыми двумя картинами.

## СПОРТЪ.

### Яхтъ-клубъ.

Состоялись гребная гонка для членовъ клуба и гостей на дистанціи 400 сажень по прямой. Первый призъ выигралъ г. Пеншинскій.

### Бѣга.

Несмотря на то, что воскресные бѣга были добавочные, программа получилась великобѣдная. На 9 призовъ было записано 40 лошадей. Въ болѣе шестистуденныхъ компаніяхъ равнорядно хорошо скомбинированными. Особенно интересны призы 4, 7 и 8 тр.

## Назанныя объявленія.

Утерены слѣдующіе документы, ишедшихъ просить доставить въ управленіе Одесскаго Полиціймейстера

Квитанція Р. О. П. и Т. за № 770, на багажъ отправленный 13 іюля 1913 г. изъ г. Николаева въ Одессу. 4171—1

Билетъ Одесскихъ Высшихъ Женскихъ Курсовъ, выданный въ 1913 году Н. сѣ Мордховиъ Гольцагеръ. 4174—1

Метрическое свидѣтельство, выданное Одесскимъ городскимъ равнымъ, 11 ноября 1905 г., за № 5868, о рожденіи Менделѣ Іосефа Витермана. 4176—1

Паспортъ, выданный Николаевскою мѣщанскою управой, 28-го мая 1912 года, за № 1553, на имя Юлія Павловича Евошовой. 4170—1

Метрическая книжка о рожденіи Любова Акимовича Гоманъ, выданная Балнскіимъ общественнымъ равнымъ отъ 28 мая 1896 годъ, за № 592. 4172—1

Вѣдомой студентъ, билетъ, выданный Императорскимъ Новороссійск. Училищ. сѣтотомъ, за № 1811, въ 1912 году, на имя Бориса Яковлевича Глазмана. 4168—1

Аттестатъ, выданный Орбѣнскимъ городскимъ училищемъ и свидѣтельство о политической благонадѣжности за № 6779, выданное Лодзинскимъ Полиціймейстеромъ на имя Георгія Демитріева Сербу. 4149—1

Паспортъ за № 13701, выданный Россійскимъ Консуломъ въ Константинополѣ въ 1908 г. на имя Одесской мѣщанки Хавы Яковлевны Мильманъ. 4139—1

Залоговая расписка Одесскаго Общества Взаимнаго кредита, № 13948, на имя Алексѣя Андреевича Павловскаго, отъ 1 мая 1905 г. въ пріемѣ въ залогъ 4 1/2 облигацій Од. Гор. Кр. Общ. за № 1555 въ 500 руб. ном. Напечатана просьба отвѣтить на Черногорскую ул., д. № 8. Ю. А. Павловскому. 4156—2

Дипломъ, выданный почетителемъ Одесскаго учебнаго округа Луизъ Филипповичу Ганескому въ 1902 году объ окончаніи имъ курса наукъ по юридическому факультету въ Императорскомъ Новороссійскомъ университетѣ. 4157—2

Национальный паспортъ на имя Великаго-британско-подданной Доротей М. Гольманъ, выданный Министрствомъ Иностраннхъ Дѣлъ въ Лондонѣ, 3-го декабря 1908 г., за № 29246 и выданный Россійскимъ консуломъ въ Лондонѣ въ окрѣпѣ отъ 1913 года. 4160—2

Контрактъ, выданный въ 1913 году Р. О. П. и Т. за № 30735 на грузъ отправленный изъ Одессы въ Лондонъ на имя предпріятеля. Отправитель Б. Зайцевъ. 4114—3

Автомобильный явль за № 177, принадлежащій Авт. О-ву „Одесскій Таксомоторъ“, выданный Одесской Городской Управой. 4111—3

## Объявленіе.

Въ Одесской Городской Управѣ 2 августа с. года, въ пятницу, въ 12 час. дня, въ Больничномъ Отдѣлѣ Одесской Городской Управы будутъ произведены торги, на поставку стекла и посуды для аптеки Одесскихъ больницъ, срокомъ на одинъ годъ, съ 1 сентября сего года.

Кондиціи можно видѣть въ Больничномъ Отдѣлѣ Управы, ежедневно отъ 10 до 3 ч. дня, кромѣ дней неурочныхъ. 4180—1



Паспортный лист рт, выданный г. Одес-ским Полицейским Управлением на имя кр. Предруевской, выданный на имя кр. Витебской губ., Теллы Андреевны Руды. 4161—2

Паспорт, выданный Днепропетровским Полицейским Управлением, Киевской губ., на имя кр. Николая Александровича Мещерякова. 4164—2

Временная паспортная книжка, выданная Киевским Полицейским Управлением, Киевской губ., на имя кр. Петра Васильевича Сузюкина, Черниговской губ., Боро-вского уезда Буромской волости. 4165—2

Свидетельство, выданное Одесским Городским Управлением Присутствием на имя Михаила Семеновича Крутова. 4139—3

Временная паспортная книжка, выданная Киевским Полицейским Управлением, Киевской губ., на имя кр. Петра Васильевича Сузюкина, Черниговской губ., Боро-вского уезда Буромской волости. 4132—3

Матрическое свидетельство о рождении, выданное Одесским Городским Управлением Присутствием на имя Михаила Семеновича Крутова. 4132—3

Решение Одесского городского равнина 12 августа 1908 г., за № 6168. 4124—3

Решение Одесского городского равнина 12 августа 1908 г., за № 484. 4130—3

Автомобильный знак № 11, (пробный) на автомобиль Одесской Городской Управ-ления на 1913 год, на имя П. О. Флат-ца. 4131—3

РУССКОЕ ОБЩЕСТВО ПАРОВОДСТВА  
и ТОРГОВЛИ объявляет, что свидетельство  
на № 32266, выданное Одесской Та-моженною Уставною.

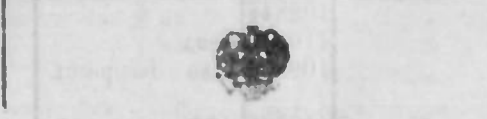
Утеряны квитанции, выданные Лио-вским Кредитом из Одессы на принятие  
на хранение от г-на Джамса Бриггса  
Руб. 200) Два билета первого внутрен-  
него выигрыша, серия 0915215  
09226 21 с купон. 2 июля 1907 года.  
Руб. 100) Один билет второго внутрен-  
него выигрыша, серия 16626 28 с  
купон. 1 марта 1907 года. Руб. 3000)  
Три тысячи руб. 50% Облигаций (Оде-  
сского Городского Кредитного Общества  
с купон. июля 1907 года. Руб. 1700)  
Одна тысяча семьсот руб. 41/2% 06-  
лигаций Одесского Городского Кредитного  
Общества с купон. 1 июля 1907 года.  
Руб. 300) Триста руб. 41/2% облигаций  
Одесского Земельного банка Херсонской  
губ. с купон. 1 марта 1907 года. Руб.  
300) Восемьсот руб. 50% внутрен. зай-  
ма 1905 года с купон. марта 1907 г.  
4177—1

Украден 25-го июля 1913 года не-  
оплаченный билет на сумму триста рублей  
(300 руб.), за подписью: «по доверен-  
ности Владимира Андреевича Писков-  
ского, Юлиан Григорьевич Кутедадзе».  
Приму считать его недействительным.  
Владимир Писков. Бр. Нв. Гайдарский.  
4136—3

Судебный приставъ  
при Одескомъ Городскомъ Съездѣ  
Мировыхъ Судей П. Ф. Голышевскій,  
на основаніи 1028 и 1030 ст. Уст. Гр.  
Суд. объявляетъ, что 30-го іюля, 1913

года въ 10 час. дня, будетъ произведена  
публичная продажа движимаго имуще-  
ства, принадлежащаго турецко-подданно-  
му Савелію Орлову, заключающагося въ  
постѣй на 1/4 десятины земли, сараѣ,  
рамкахъ, двѣхъ и проч., оцененнаго въ  
308 руб. 10 коп.

Продажа будетъ производиться въ  
Александровскомъ полицейск. участкѣ  
г. Одессы, на Бассейной ул., на город-  
ской землѣ. 4154—2



Русское Общество П. и Т.,  
учрежденное въ 1863 г.  
Двѣдніе пароходовъ въ Одессѣ  
съ 28 іюля по 4-е августа 1913 года

Отойдутъ изъ Практической гавани:  
Въ Николаевъ, Херсонъ и обратно прямо  
изъ Одессы ежедневно изъ 9 час. вечера.  
Отходъ изъ Николаева въ Херсонъ еже-  
дневно въ 11 час. утра, изъ Херсона  
въ Одессу ежедневно въ 9 1/2 ч. вѣч.

Въ Херсонъ, Николаевъ и обратно прямо  
изъ Одессы ежедневно въ 10 час. вѣч.  
Отходъ изъ Херсона въ Николаевъ еже-  
дневно въ 12 час. дня, изъ Николаева  
въ Одессу ежедневно въ 10 ч. вечера.

По линіи Крымско-Николаевской до Батуми:

Іюля 30, вторникъ, въ 12 час. дня «Сева-  
стополь» пассажирск. рейс., съ захо-  
домъ въ оба пути въ Алушту.  
Августа 1, четвергъ, въ 8 час. вѣч.  
«В. К. Константины» почт. груз. рейс.,  
съ заходомъ въ оба пути въ Алушту.  
Августа 2, пятница, въ 12 час. дня «Тру-  
новъ» пассажирск. рейс., съ заходомъ  
въ оба пути въ Алушту.  
Августа 3, суббота, въ 8 час. вѣч. «В. К.  
Алексѣй» почт. груз. рейс.  
Августа 4, воскресенье, въ 12 час. дня  
«Ялта» пассажирск. рейс., съ захо-  
домъ въ оба пути въ Алушту.

Ожидають въ Грантической гавани:  
изъ портовъ Крымско-Николаевской линіи:  
Іюля 30, вторникъ, «В. К. Алексѣй» изъ  
почтового круга. рейс.  
Іюля 31, среда, «Пушкинъ» изъ почтового  
прямого рейса.  
Августа 1, четвергъ, «Батумъ» изъ пасса-  
жирскаго рейса.  
Августа 3, субб. та, «Ялта» изъ пасса-  
жирскаго рейс.  
Августа 3, то воскресенье, «Св. Николай»  
изъ почтового круговаго рейса.

Стоять въ Грантической гавани:  
Августа 1, четвергъ, въ 11 часовъ утра  
«Одесса» Александрійскій прямой  
рейс., съ заходомъ въ Суду на пути  
въ Александрію.  
Августа 3, суббота въ 10 час. утра «Чи-  
хачовъ» Македонско-Александрійск. рейс.  
Ожидаются въ Иностранную гавань:  
Іюля 30, вторникъ «Или. Николай П.»  
изъ Александрійскаго прямого рейса.

Пароходы отойдутъ въ Петербургъ  
около 5 и 17 августа.

Пассажирскіе билеты выдаются въ  
Одессѣ: по линіямъ Крымско-Балтійской,  
Николаевской и Херсонской—въ пасса-  
жизахъ отходящихъ пароходовъ  
только за три часа до отхода пароходовъ.  
По заграничнымъ линіямъ пассажирскіе  
билеты выдаются въ Агентствѣ Кара-  
тинной гавани въ дни отхода съ 9 час.  
утра до отхода пароходовъ. Заблаговре-

менно пассажирскіе билеты можно при-  
обрѣтать только въ Городскомъ Агентствѣ  
0-я—Дербасовская, Пассажи, 33, при-  
чемъ продажа билетовъ прекращается за  
три часа до отхода парохода въ рейс.  
По нераскрытымъ въ призначенныя дни въ  
Городскомъ Агентствѣ закрыто. 4144—2

Судебный приставъ  
Одескомъ Городск. Съездѣ Мировыхъ  
Судей А. У. Рудыхъ, на основан. 1030  
ст. Устава Гражданскаго Судопр. объ-  
являетъ, что 8-го августа 1913 года, въ  
10 час. утра, будетъ произведена пуб-  
личная продажа движимаго имущества,  
принадлежащаго Прасковіи Дашевской-  
Тышковой, заключающагося въ квар-  
тирной обстановкѣ и проч., оцененнаго  
въ 800 руб.

Продажа будетъ производиться въ  
Петровскомъ полицейскомъ участкѣ  
г. Одессы, по Колонтаевской ул.,  
въ д. №36. 4159—2

Судебный приставъ  
при Одескомъ Городскомъ Съездѣ Ми-  
ровыхъ Судей А. У. Рудыхъ, на осно-  
ваніи 1030 ст. Уст. Гражд. Судопр.  
объявляетъ, что 2 августа 1913 года,  
въ 10 час. утра, будетъ произведена,  
публичная продажа движимаго имуще-  
ства, принадлежащаго Савелію Шман-  
скому и Ивану Янгродскому, заключаю-  
щагося въ желѣзныхъ матеріалахъ и  
проч., оцененнаго въ 433 руб.

Продажа будетъ производиться въ  
Херсонскомъ полицейскомъ участкѣ г.  
Одессы, по Штиглица ул., въ д. № 24,  
ниже оцѣнки. 4158—2

Объявление.  
Управленіе Юго-Западныхъ жел-  
дорогъ объявляетъ, что указанный  
въ настоящемъ объявленіи багажъ,  
невозвратившійся въ установлен-  
ный срокъ, назначенъ въ первую  
продажу на ст. Одесса—Товари. на  
3 декабря 1913 г. и во вторую  
окончательную продажу на 4 дека-  
бря 1913 г. Торги начнутся съ 10  
час. утра.

СТАНЦИИ		№№ багаж- ныхъ квитанцій
Отправленія	Назначенія	
Верболово	Кишиневъ	4838
Варшава Ков. Пр.	"	9171
Балта	Одесса гл.	592
Варшава Ков. Пр.	"	5758
Варшава Бр.	"	4932
Трояновъ Валь	"	267
"	"	165
Кишиневъ	"	692
Вес. Куть	"	149
Либава Пас. Д. Р.	"	6798
Варшава Гор. Р. Ур.	"	5363
Владикавказъ В.	"	1449
Варшава Ков.	"	6238
Варшава Гор.	"	5647
Варшава Ков. Пр.	"	6266
"	"	7552
Могилевъ Под.	Окница	784
Каларашъ	Кишиневъ	832
Варшава Ков. Пр.	"	703
Лодзь Фабр. Д. Ф.	Жеребково	1825

Объявление.  
Отъ Одесскаго Коммерческаго Суда  
объявляется, что по опредѣленію Суда, состоявшемуся 23-го іюля  
1913 года, предоставлено вдовѣ крестьян. Парасковѣ Ивановѣ  
Стениковой безостановочное продолженіе торговаго предпріятія, оставша-  
гося послѣ смерти мужа ея Ивана Михайловича Стеникова съ тѣмъ,  
чтобы продолженіе этого предпріятія заключалось въ отправленіи  
текущихъ дѣлъ, ликвидаціи ихъ, производствѣ и приѣмѣ слѣдующихъ  
платежей, но отнюдь не въ новыхъ спекуляціяхъ. Іюля 23 дня 1913 г.  
4121—3

Объявление.  
Отъ Одесскаго Коммерческаго Суда  
объявляется, что по опредѣленію Суда, состоявшемуся 23-го іюля  
1913 года, предоставлено вдовѣ одесскаго купца Манѣ Абрамовѣ  
Шликъ, безостановочное продолженіе торговаго предпріятія, оставшагося  
послѣ смерти мужа ея одесскаго купца Янкель-Бонеля Хаскелена  
Шликъ съ тѣмъ, чтобы продолженіе этого предпріятія заключалось въ  
отправленіи текущихъ дѣлъ, ликвидаціи ихъ, производствѣ и приѣмѣ  
слѣдующихъ платежей, но отнюдь не въ новыхъ спекуляціяхъ. Іюля  
23 дня 1913 года. 4122—3

ОБЪЯВЛЕНІЕ.  
По опредѣленію Одесскаго Коммерческаго Суда,  
состоявшемуся 1913 года, іюля 23-го дня, одесскій купецъ Іона Давидовичъ Ну-  
дольскій объявляетъ несостоятельнымъ должникомъ.  
Вслѣдствіе чего присутствіемъ и начальства благоволятъ: 1-е) нало-  
жить запрещеніе на иждивеніе недвижимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится,  
2-е) сообщить въ Одесскій Коммерческій Судъ о своихъ требованіяхъ на несоос-  
тательнаго должника или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ иждив. и на-  
чальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить Коммерческ. Суду: 1-е) о должныхъ  
требованіяхъ своихъ на несостоятельнаго и о суммахъ, должныхъ ему, хотя бы  
тѣмъ и другимъ еще срокъ въ платежѣ не наступилъ, 2-е) о имѣніи несоос-  
тательнаго, находящемся у нихъ въ сохраненіи или закладѣ, и обратно—объ имуществѣ,  
отданномъ несоос-тательному на сохраненіе или подъ закладъ. Объявленіе сіе долж-  
но быть учтено, считая отъ дня напечатанія сей публікаціи въ «Вѣдомостяхъ  
Одесскаго Градоначальства» и Сенатскихъ Объявленіяхъ, въ нижеслѣдующіе сро-  
ки: 1-й) жителямъ Одессы въ томъ же городѣ въ теченіе двухъ недѣль, 2-й)  
жителямъ въ другихъ мѣстахъ Имперіи въ продолженіе четырехъ мѣся-  
цевъ, 3-й) заграничными не позже одного года. 1913 г., іюля 23 дня. 4123—3

Чрезвычайное Общее Собраніе Акціонеровъ Одесскаго  
Частнаго Ломбарда  
назначено на 22 августа с. г. въ 1 1/2 час. дня въ Одессѣ въ Главной  
Конторѣ Ломбарда, уголъ Кондратенко и Польской ул., для обсужденія  
докладовъ Правленія о сооруженіи новыхъ Громоздкихъ кладовыхъ въ  
д. Ломбарда на Успенской ул. и о перестройкѣ въ домѣ Ломбарда  
№ 45, на Московской ул., для открытія новаго 8-го Отдѣленія.  
4169—1

Василію Ивановичу Феохари, разрѣшается со-  
держать въ задней части двора дома № 231. по  
Николаевской дорогѣ, складъ дровъ и угля.  
3693—1

# ОБЪЯВЛЕНІЕ.

На основаніи §§ 2, 3 и 12 постановленія Министерства Путей Сообщенія, отъ 19 октября 1890 года, за № 12292, Управленіе Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ симъ  
объявляетъ:

ПЕРВОЕ.—что поименованные въ настоящемъ объявленіи грузы, хранящіеся въ центральн. магазинѣ при ст. «Одесса-Товарная» и невозвратившіеся въ установленный  
статьей 90 Высочайше утвержденнаго Устава Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ срокъ, назначены въ продажу съ публичнаго торга на ст. «Одесса-Товарная», каковой торгъ  
начнется съ 16 октября 1913 г., въ 10 час. утра:

ВТОРОЕ.—что всѣ грузы, непроданные на означенномъ первомъ торгѣ будутъ подвергнуты на этой же станціи второму окончательному торгу, каковой начнется  
съ 18 октября 1913 года, въ 10 часовъ утра и

ТРЕТЬЕ.—что всѣ непроданные на второмъ окончательномъ торгѣ грузы, вслѣдствіе невнесения покупателями денегъ сверхъ задаточной суммы, будутъ проданы на той же  
станціи 1 ноября 1913 года въ 10 час. утра.

Примѣчаніе. Въ виду неразборчивыхъ указаній въ накладныхъ фамилій отправителей и получателей, Управленіе Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ ответственности за  
правильное указаніе въ настоящемъ объявленіи фамилій поименованныхъ лицъ на себя не принимаетъ, а потому проситъ обращать вниманіе на №№ наклад-  
ныхъ станцій отправленія.

СТАНЦІИ		№ на- кладныхъ	ФАМИЛІИ		Наименованіе груза.	Всѣхъ Пуд. Фунт.	Сумма налож. платежа Р. К.	СТАНЦІИ		№ на- кладныхъ	ФАМИЛІИ		Наименованіе груза.	Всѣхъ Пуд. Фунт.	Сумма налож. платежа Р. К.
Отправленія	Назначенія		Отправителей	Получателей				Отправленія	Назначенія		Отправителей	Получателей			
ГРУЗЫ															
Кишиневъ	Каларашъ	476337	Гольдштейнъ	Пр. д.	Мануф. тов.	1	76 65	Кишиневъ	Каларашъ	483523	Мучникъ	Пр.	Жел. изд. и свѣтъ. дер.	5	1 51 75
"	"	480220	Хороль	"	"	1 25	88 15	"	"	483383	Херсонскій	"	Хлоп. бум. тк.	3 20	102 88
"	"	476338	Гольдштейнъ	Шейрманъ	"	35	82 65	"	"	114841	Штеренбергъ	"	Жест. изд.	1 12	17 50
"	"	480046	Розенфельдъ	Пр. д.	Шерст. тк.	1 37	106 60	"	"	368805	Т-во твер. м-ры	"	Тк. хлоп. бум.	9 30	—
Москва М. К.	"	479588	Шейнбергъ	"	Ткань. хлоп. бум.	2 15	124 41	"	"	372976	Копельманъ	"	Уксусъ винный	21 30	35 —
"	"	269964	Сіу и К-о	"	Висквиты	13	70 —	"	"	372970	"	"	"	11 15	12 56
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	371075	Т-во Караванъ	"	Чай некирпичи.	2 2	81 98
Кишиневъ.	"	483382	Херсонскій	"	Ткань хл. бум.	2 37	98 87	Унгени Смѣла	"	29740	Чакъ	"	Плат. жел. передъ въ немъ	5	—
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	16229	Соколовъ	"	Орѣхи лѣсные	3 10	15 —



Печатается съ разрѣшенія Г. Одесскаго Градоначальника. Издается при Канцеляріи Одесскаго Градоначальника Тип. «Вѣд. Одес. Градонач.» За редактора С. Е. Судановичъ.